



GOBIERNO DE  
MÉXICO

INPI  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS

2020  
LEONA VICARIO  
SECRETARÍA DE CULTURA

## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

Enero - Diciembre



LA VOZ DE LA  
MIXTECA



LA VOZ DE LA  
MIXTECA

De enero a diciembre de 2020 las radiodifusoras transmitieron en las lenguas **Mixteco, Triqui, Chochoalteco y español.**

Las emisoras realizaron las siguientes temáticas y acciones de comunicación: preservar y fomentar la cultura de los pueblos indígenas, derechos de las mujeres indígenas y afroamericanas, derechos indígenas, educación, salud, bienestar e infraestructura:

- 1. Preservar y fomentar la cultura:** Se consideraron valores, lengua y costumbres se realizaron 1,040 contenidos bilingües para diversos formatos encaminados a la promoción y difusión del patrimonio material e inmaterial de los Pueblos Indígenas y Afroamericano, la protección del territorio, el cuidado del ambiente y las manifestaciones culturales. Entre los programas que transmite la radiodifusora en este tema destacan: Pizcando letras; Ñuu Savi; Oaxaca tradición y canto; Música Indígena México; Musiteca – Fonoteca Nacional; Voces de la cultura Mixteca; La Hora Nacional, Día Internacional de los Pueblos Indígenas, Día Internacional de la Mujer Rural y Ceremonia del Grito de Independencia. Se realizaron programas sobre Migrantes y para ello transmite la Hora Mixteca, igualmente sobre los valores en la comunidad (PNPI 2018-2024. Objetivo General, Objetivo 6, Estrategias 6.1, 6.2 y 6.3, Líneas de acción 6.1.1, 6.2.1, 6.2.2, 6.3.1, 6.3.2 y 6.3.3).
- 2. Medidas y acciones afirmativas para garantizar el reconocimiento, respeto y ejercicio de los derechos de las Mujeres Indígenas y Afroamericanas en el contexto de sus pueblos:** Se difundieron 25 contenidos radiofónicos en lenguas y español relacionados con acciones afirmativas para promover el ejercicio de los derechos de las mujeres, destacando: Mujer de maíz; Hechos y derechos; Capsulas. Buena Crianza; Dialogando sobre salud mental; Entre mujeres tejiendo y bordando saberes; De la Mano Construimos Caminos, Red Mira; Programa Especial Día Internacional de la Mujer Indígena; de INMUJERES “Por tu seguridad, hazle caso a las señales de tu cuerpo” (PNPI 2018-2024, Objetivo 7, Estrategias 7.3 y 7.4, Líneas de acción 7.3.1 y 7.4.1).
- 3. Respeto y protección de los derechos de las personas en situación de vulnerabilidad o víctima de violencia y discriminación:** Se difundieron 194 contenidos bilingües sobre derechos de los sectores en situación de vulnerabilidad víctimas de violencia y discriminación, se destacan: Los niños del campo; Migrantes, arrieros somos y en el camino andamos; Súper Justina; Nuestros pueblos, nuestros derechos; Radio de Derechos Indígenas; Hablando sobre nuestros derechos; Cápsulas de Derechos Indígenas. Se da difusión a la campaña de UNICEF - Relaciones Exteriores “Campaña global buen trato a niños y adolescentes con discapacidad” y de la Secretaría de Bienestar “Alas para el cambio” contra la violencia a niñas y mujeres (PNPI 2018-2024, Objetivo 8, Estrategia 8.1, Línea de acción 8.1.1).



GOBIERNO DE  
MÉXICO

INPI  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



2020  
LEONORA VICARIO

## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

#### Enero - Diciembre

4. **Derecho a la participación, representación, consulta y el consentimiento libre, previo e informado:** Se transmiten programas como Nuestros pueblos, nuestros derechos; Apoyo a Organizaciones u ONG's y programas de la Unidad Radiofónica Bilingüe de Nochixtlán. Además, se da difusión a los enlaces nacionales sobre la las giras del Presidente Lic. Andrés Manuel López Obrador en Vicam y el seguimiento al Plan de Justicia de la Tribu Yaqui; Día internacional de los Pueblos Indígenas (programa especial DIPI); Comunicados del INPI sobre las giras de trabajo del Director General (PNPI 2018-2024, Objetivo 9, Estrategia 9.4 y Línea de acción 9.4.3).
5. **Educación:** Fueron difundidas acciones de las Casas de la Niñez Indígena a nivel nacional, así como la difusión de Becas Bienestar. Se informa por el INPI de los Avances del Programa Universidades para el Bienestar "Benito Juárez" en Huayacocotla, Veracruz. El INPI informa que se apoyará a las instituciones educativas para que en ellas se fortalezca el uso de las lenguas y el fomento de los valores culturales en el diálogo con los pueblos Mazahua, Otomí y población indígena migrante. El INPI informa sobre la creación de la Universidad de las Lenguas Indígenas en Milpa Alta, Ciudad de México. INPI informa sobre el Programa de Apoyo a la Educación Indígena en Quintín Aráuz, Centla, Tabasco. 80 mil niñas y niños en edad escolar reciben alimentación y hospedaje en las Casas de la Niñez Indígena. El INPI informa de la importancia de mantener el sistema de organización comunitaria, de rescatar y fortalecer la medicina tradicional, así como de preservar y fortalecer las lenguas indígenas y la cultura dentro del Sistema Educativo Nacional. Se dio cobertura y difusión al Encuentro Nacional México Plurilingüe, en coordinación con SEP, INALI y la ENAH; así como el Congreso Internacional de Lenguas en Riesgo con la Secretaría de Cultura e INALI. Se difundieron de CONAFE audiolibros y el programa buena crianza; así como la estrategia educativa del INEA "Aprender en casa", se enuncian los programas destacados: Comunidad INEA Radio; Aprendiendo escuchando; Entre Cuentos y poemas; Planeta Azul; XpresaT; Tejiendo diversidad; Difusión de cápsulas La Ciencia que somos y Radiósfera entre otras de la UNAM, así como programas informativos relacionados con la pandemia del Covid 19. Además los programas Somos lo que comemos y el programa de servicios comunitarios el Pueblo Invita (PNPI 2018-2024, Objetivos 6 y 8 Estrategias 6.1, 6.2 y 6.3).
6. **Salud:** Se realizaron acciones radiofónicas para La semana de Salud, Compartiendo Esfuerzos, derechos sobre Salud, Mortalidad Materna, Prevención del Embarazo no Planeado e Infecciones de Transmisión Sexual en Adolescentes y Prevención del Abuso Sexual Infantil, Prevención del alcoholismo. Como parte de la Estrategia Nacional de Sana Distancia ante la emergencia sanitaria provocada por la pandemia generada por el virus "SARS-CoV-2, COVID 19" en coordinación con diversas dependencias del Gobierno de México y distintas agencias de Naciones Unidas, teniendo como base los contextos culturales, territoriales y fronterizos bajo cobertura del SRCI, se definió una estrategia de comunicación enfocada a difundir información integral, objetiva, incluyente y con pertinencia cultural y lingüística relacionada con las medidas de prevención para contrarrestar la propagación del COVID-19 en regiones rurales e indígenas de México, que se encuentran bajo cobertura de las emisoras del INPI. Desde el 21 de abril de 2020 se dio inicio a las transmisiones de las conferencias vespertinas sobre COVID-19, como ejemplo de



GOBIERNO DE  
MÉXICO

INPI  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



## Resultados por emisora del INPI en 2020

### Informe

#### Enero - Diciembre

ello tenemos la transmisión de 252 emisiones de estas conferencias. Como parte de las medidas adoptadas por el Estado Mexicano para garantizar el derecho a la salud y el acceso efectivo a los servicios de salud de todas las personas en el territorio Mexicano en particular para las poblaciones con mayores condiciones de vulnerabilidad, como los pueblos y comunidades indígenas y afroamericana, el Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas, emitió la Guía para la Atención de Pueblos y Comunidades Indígenas y Afroamericanas ante la emergencia sanitaria generada por el virus SARS-CoV-2 (COVID-19), misma que se ha traducido y difundido en Mixteco, Triqui y español (PNPI 2018-2024, Objetivo 8, Estrategias 8.1 y 8.2, Líneas de acción 8.1.1 y 8.2.1).

7. **Bienestar:** Difusión de las Convocatorias de Derechos Culturales y Comunicación, Derechos Indígenas y Casa de la Mujer Indígena. El INPI informa en Querétaro del fortalecimiento del programa artesanal. Se transmitieron las participaciones del Director General Adelfo Regino Montes en el programa de informes de la Secretaría de Bienestar donde dio información de los programas de apoyo a pueblos y comunidades indígenas y afroamericanas, los programas de caminos y carreteras en regiones indígenas de Oaxaca. También es este rubro destaca la difusión de los programas y apoyo a dependencias del gobierno estatal y federal, entre otros (PNPI 2018-2024, Objetivos 2, 2.1, 2.2 y 2.3, Líneas de Acción 2.1.1, 2.2.2 y 2.3.3).
8. **Infraestructura:** Destaca la difusión de las siguientes acciones: Inauguración de la pavimentación a la cabecera de San Antonio Sinicahua, Tlaxiaco, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Inauguración de la pavimentación a la cabecera de Santos Reyes Yucuná, Huajuapán de León, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Inauguración de la pavimentación a la cabecera de Santa María Tepantlali, Mixe, por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Programa especial con motivo del Día Internacional de la Lengua Materna, realizada desde la ciudad de México, con la colaboración de locutores bilingües del SRCI; Inauguración de la radiodifusora XHCPBS "La Voz de los Chontales" de Nacajuca, Tabasco por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel nacional por el SRCI; Dialogo con la comunidad del IMSS-Bienestar, en el Hospital Rural 34 del IMSS-Bienestar en la ciudad de Tlaxiaco; Ceremonia conmemorativa del natalicio de Don Benito Juárez, García, presidido por el Presidente de México, Andrés Manuel López Obrador, transmitido a nivel estatal por el SRCI; Conferencia Programas Bienestar, con la participación del Director General del INPI, Adelfo Regino Montes, transmitido en vivo; Declaración de los Pinos (Chapoltepek) Decenio para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas, declarado por la UNESCO, transmitido de forma diferida; Conferencia Programa Bienestar, reconocimiento al SRCI por más de 40 años de servicio de información y comunicación a los pueblos originarios de México, presentado por el Director General del INPI, Adelfo Regino Montes; Especial por el XXXVIII Aniversario de la radiodifusora XETLA "La Voz de la Mixteca" (PNPI 2018-2024, Objetivo 3, Estrategias 3.1, 3.2 y 3.3, Líneas de acción 3.1.1, 3.1.2, 3.2.1 y 3.2.3).



**GOBIERNO DE  
MÉXICO**

**INPI**  
INSTITUTO NACIONAL  
DE LOS PUEBLOS  
INDÍGENAS



**2020**  
**LEONA VICARIO**  
SECRETARÍA DE CULTURA Y TURISMO

## **Resultados por emisora del INPI en 2020**

### **Informe**

### **Enero - Diciembre**

Adicionalmente se realizaron acciones de producción y difusión de 80 órdenes de transmisión de acciones del gobierno federal, de organismos internacionales, universidades y organizaciones sociales y/o civiles.

Cabe señalar que se dio difusión y transmisión de las consultas a pueblos indígenas realizadas en 2020 como fue el proceso y seguimiento informativo de los Diálogos con los Pueblos indígenas y Afromexicanos encabezados por el presidente de la República Andrés Manuel López Obrador en diferentes regiones y comunidades indígenas del país.

Además, se dio difusión del Programa de Justicia Yaqui que se transmitió en vivo.

De enero a diciembre de 2020 las emisoras ejercieron un presupuesto de \$ 153,586.12.